



Dust buster
01.332759.04.001

PARTS DESCRIPTION / وصف الأجزاء



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.

PARTS DESCRIPTION

- Detachable nozzle for sucking liquid
- Detachable nozzle with brush
- Dust compartment
- Dust compartment release button
- Charging light (LED)
- On/off slide
- Adapter
- Charging dock
- Filter

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- You can install the charger to the wall by using the supplied screws and plugs. Place the device in the charger and plug the adapter into the wall outlet. Load the device at least 16 hours before using it for the first time.
- The charging light turns on to indicate that the device is in the charger and the adapter into the wall outlet.
- The charging light stays lit until the device is in the charger and the adapter into the wall outlet.
- The charging light indicates no information on the loading level of the built batteries.

USE

- Press the power button forward to switch the device on.
- Leave the adapter into the outlet, and place the vacuum cleaner after use always back into the charger, even when the battery is still almost full.
- This device comes with two accessories:
- A brush suction foot to vulnerable surfaces clean.

A wiper fluid to be sucked

- When you suck liquids hold the device with the power nozzle down to an angle of 30 degrees. The wiper blade should touch the surface to be cleaned. Don't tilt the device to one side.
- Stop collect liquid as the liquid level the designation has reached maximum level.
- Press the button next to the on/off switch to disconnect the dust container.
- Empty the dust container every time the device is used to suck liquids and make it dry after use.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure you regularly empty the dust container and clean the filter
- Keep the device over a bin and press the unlock button of the dust container.
- Remove the filter holder from the dust container and beat them clean.
- If the filter is very dirty you can clean with a brush, a vacuum cleaner, or rinse with lukewarm water.
- Never immerse the device under water, the device and the various parts are not dishwasher-proof.
- To remove batteries
- This device is equipped with rechargeable NiMH batteries.
- NiMH batteries can be harmful to the environment and can explode when exposed to high temperatures or fire. Always remove the batteries before the device surrender to a government designated collection point. Remove the batteries if they are completely empty.
- Loosen the screw at the bottom of the device and remove the battery by cutting the connecting wires to the battery. Deliver batteries at an official collection point for batteries.
- Charge the device by using the supplied adapter and charger. During charging, the adapter is hot, this is normal.
- Never block the outlet openings during vacuuming.
- Never vacuum flammable liquids.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.

ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be

recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

AR دليل الإرشادات

السلامة

- عند إهمال تعليمات السلامة لا تتحمل الشركة المصنعة أية مسؤولية عن وقوع تلفيات.
- في حالة تلف سلك الإمداد بالطاقة، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة أو أي فني مؤهل لتجنب التعرض إلى المخاطر.
- لا تحرك الجهاز مطلقاً عن طريق سحب السلك، وتأكد من أن السلك لن يصبح متشابكاً.
- يجب ألا يغفل المستخدم عن الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء
- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط وللأغراض التي صُنع من أجلها.
- ينبغي عدم استخدام هذا الجهاز بواسطة أطفال أصغر من 8 سنوات. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفقدون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إرشادهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المحتملة. يجب على الأطفال عدم اللعب بهذا الجهاز. احرص على بقاء الجهاز والسلك بعيدين عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات. يجب على الأطفال عدم القيام بعملية التنظيف وصيانة للمستخدم إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وفي وجود من يشرف عليهم.
- لحماية نفسك من التعرض إلى صدمة كهربائية، لا تغمس السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو في أية سوائل أخرى.
- يجب فصل القابس عن مقبس مخرج الطاقة قبل تنظيف الجهاز أو صيانتة.

وصف الأجزاء

- نوعة قابلة للفصل لشفط السوائل
- نوعة قابلة للفصل مزودة بفرشاة
- المكان المخصص للشارج
- زر تحرير المكان المخصص للشارج
- لمبة الشحن (LED)
- زر التشغيل/إيقاف التشغيل للشارج
- مهاي
- قاعدة الشحن
- الفلتر

قبل الاستخدام الأول

- قم بإخراج الجهاز والملحقات خارج العلبة. قم بإزالة الملصقات أو البلاستيك أو ورق الألوومينم الواقى عن الجهاز.
- يمكن تثبيت الشاحن في الجدار باستخدام المسامير والقواصم المرفقة. ضع الجهاز في الشاحن ووصل المهاي بمقبس الحائط.
- اشحن الجهاز لمدة 16 ساعة على الأقل قبل استخدامه للمرة الأولى.
- ستضيء لمبة الشحن للإشارة إلى أن الجهاز في الشاحن والمهأي مثبت في مقبس الحائط.
- سيظل ضوء لمبة الشحن مضيئاً أثناء وجود الجهاز في الشاحن والمهأي مثبت في مقبس الحائط.
- لا تشير لمبة الشحن إلى أي معلومات متعلقة بمستوى الشحن بالمطاريات المتدهية.

الاستخدام

- ادفع زر الطاقة إلى الأمام لتشغيل الجهاز.
- ارتك المهأي في المقبس وأعد وضع المكثبة الكهربائية دائماً بعد الاستخدام في الشاحن حتى إذا كانت البطارية متفئة إلى حد كبير.
- يأتى هذا الجهاز مزوداً بملحقين:
- قدم شط على شكل فرشاة لتنظيف الأسطح الناعمة.

سوائل المسحاة المراد شفطها

- متىما تقوم بشفط السوائل، اسلك الجهاز وبعده الطاقة لأسفل بزاوية تصل إلى 30 درجة. يجب أن تلامس فرشاة المسحاة السطح المراد تنظيفه. تجنب إمالة الجهاز على أحد الجانبين.
- توقف عن جمع السوائل عندما تشير دالة مستوى السائل إلى وصول المستوى إلى الحد الأقصى.
- اصطف على الزر الموجود بجانب مفتاح التشغيل لإيقاف التشغيل لفصل المكان المخصص للشارج.
- فرغ المكان المخصص للشارج بعد كل مرة يتم فيها استخدام الجهاز لشفط السوائل وحقق بعد الاستخدام.

التنظيف والصيانة

- تأكد من تفريغ المكان المخصص للشارج وتنظيف القارب بانتظام.
- ضع الجهاز فوق سلة المهملات ثم اصطف على زر فتح المكان المخصص للشارج.
- أخرج حامل الفلتر من المكان المخصص للشارج ونظفه.
- إذا كانت الفلتر مسدداً للشارج، يمكنك تنظيفه بالفرشاة أو بالكسبة الكهربائية أو شطفه ماء دافئ.
- لا تغمر الجهاز مطلقاً في الماء، لا يمكن تنظيف الجهاز وأجزائه المختلفة في غسالة الأطباق.
- إزالة البطاريات
- هذا الجهاز مزود ببطاريات NiMH (مبادية نيكال المهدنية) القابلة لإعادة الشحن.
- يمكن إز آل بطاريات NiMH (مبادية نيكال المهدنية) حراراً على البية ويمكن أن تفجر عند تعريضها لدرجات حرارة مرتفعة أو حث. إزل دائماً البطاريات قبل تسليم الجهاز إلى نقطة التجميع الحكومية المخصصة لذلك. إزل البطاريات إذا كانت فارغة تماماً.
- فك المسامير الموجود أسفل الجهاز وإزل البطارية من خلال قطع الأسلاك المتصلة بالبطارية. قم بتسليم البطاريات إلى نقطة التجميع الرسمية للبطاريات.
- اشحن الجهاز من خلال استخدام المهأي والشاحن المرفقين. أثناء الشحن، سيصبح المهأي ساخناً وهذا أمر طبيعي.
- تجنب مطلقاً ساء فتحات المخرج أثناء التنظيف بالكسبة الكهربائية.
- تجنب مطلقاً تنظيف السوائل القابلة للاشتعال بالكسبة الكهربائية.

الضمان

- يحمل هذا المنتج ضمان لمدة 24 شهر. يختر هذا الضمان سارياً طالما تم استخدام المنتج حسب التعليمات والأغراض التي صنع من أجلها الجهاز. إضافة إلى ذلك، يجب إرسال إثبات الشراء الأصلي (فاتورة أو ورقة بيع أو إيصال) مع تاريخ الشراء واسم بائع المتجر ورمز المنتج.



وبسبب العرض الثالث والضيء، يجب ألا يتم وضع هذا الجهاز في سلة النفايات المنزلية في غاية عمره الافتراضي، ولكن يجب تقديمه إلى النقطة المركزية لإعادة تدوير الأجهزة المنزلية الكهربائية والإلكترونية. إن كلاً من الرمز الموجود على الجهاز، ودليل التعليمات والتعليق بملفك من هذه السلسلة العامة، يمكن إعادة تدوير المواد المستخدمة في هذا الجهاز. من خلال إعادة تدوير الأجهزة المنزلية، فإنك تقدم إسهام هام للحفاظ على البيئة التي نعيش فيها. استفسر من السلطات المحلية عن نقطة التجميع.